

# CLUB



# NEWS

GOLFCLUB FRIEDBERG/H. E.V.



Die Highlights der Golfsaison

# Messebedarf bei Ihrer Druckerei Markesina

## Günstige Preise - beste Qualität



- |                                       |   |                                    |  |
|---------------------------------------|---|------------------------------------|--|
| <p><b>1. Messewand (gebogen)</b></p>  | <p>369,0 x 225,0 cm, einseitig farbig bedruckt<br/>210g Qualitätsdruck auf Textildisplaystoff</p>                 | <p><b>6. Getränkedosen</b></p>     | <p>z.B: Prosecco, Apfelschorle, Energy Drink<br/>bedruckt mit Ihrem Motiv, 250 ml</p>                      |
| <p><b>2. Roll-Up</b></p>              | <p>in verschiedenen Größen, einseitig farbig bedruckt<br/>510 g/qm Frontlit PVC-Banner (B1-zertifiziert)</p>      | <p><b>7. Visitenkarten</b></p>     | <p>z.B. 85 x 55 mm, 350 g/m<sup>2</sup> matt,<br/>beidseitig farbig bedruckt</p>                           |
| <p><b>3. Tragetaschen</b></p>         | <p>versch. Größen, farbig bedruckt, versch. Kordelfarben<br/>170g Bilderdruck m. glänzender Folienkaschierung</p> | <p><b>8. Messetheke (rund)</b></p> | <p>Größe: 50,3 cm (Durchmesser) x 93,0 cm (Höhe)<br/>300g Qualitätsdruck mit Mattlaminat veredelt</p>      |
| <p><b>4. Messetheke (gebogen)</b></p> | <p>196,6 x 94,5 cm, einseitig farbig bedruckt<br/>300g Qualitätsdruck mit Mattlaminat veredelt</p>                | <p><b>9. Briefbogen</b></p>        | <p>DIN A4, 90g/m<sup>2</sup> Qualitätsdruck auf Offsetpapier,<br/>einseitig farbig bedruckt</p>            |
| <p><b>5. Falzflyer</b></p>            | <p>alle Größen und Falzungen verfügbar,<br/>verschiedene Papiergrammaturen, beidseitig bedruckt</p>               | <p><b>10. Broschüren</b></p>       | <p>z.B. DIN A4, 90g/m<sup>2</sup> Innenteil/Umschlag glänzend,<br/>12-seitig, Drahtheftung, 4/4 farbig</p> |



## Liebe Mitglieder, liebe Freunde und Gäste des Golfclub Friedberg,

erinnern Sie sich noch an den Sommer 2003? Richtig – schon damals hatte unser – noch junger – Platz unter einer langen Hitze- und Trockenperiode zu leiden. Verbrannte, braune Fairways, kaum bespielbare Grüns. Betreiber Sommerfeld erhielt damals sogar die Erlaubnis, mit einem Tankwagen Wasser aus der Nidda zu pumpen, um die Grüns zu retten – was heutzutage undenkbar wäre.

Sie sehen – alles schon mal da gewesen. Wie damals, wird sich unser Platz auch vom „Jahrhundert-Sommer“ 2015 erholen und vielleicht haben wir im September, Oktober und November nochmal gute Platzverhältnisse, um noch einige schöne Runden im Herbst spielen zu können.

Das wunderbare Sommerwetter hat uns natürlich geholfen, unser diesjähriges „CLUBNEWS-Turnier“ wieder zu einem echten Highlight werden zu lassen. Schon während der Runde herrschte beste Stim-

mung auf dem Platz, danach auf der Terrasse bei italienischer Live-Musik. Und schließlich abends und nachts bei unserer Mafia-Party.

An dieser Stelle möchte ich mal meiner Redaktion – verstärkt durch Annemarie Bacia und Joe Lohmann – ein dickes Dankeschön sagen. Sie können sich nicht vorstellen, was es heißt, die Caddyhalle in Eigenregie so zu dekorieren, dass wir unseren Gästen bei der „Mafia-Nacht“ ein so schönes Ambiente bieten können. Die gleiche Crew war es auch, die wochenlang vorher Tombola-Preise eingesammelt und verpackt hat. Die Organisation eines Top-Turniers kostet viel Zeit, manchmal braucht man auch gute Nerven. Aber: So viel Engagement wird dann belohnt, wenn man nach dem Turnier einen dicken Scheck für eine gute Sache überreichen kann und das eine oder andere Lob ausgesprochen wird.

Wir haben in der Redaktion im Vorfeld darüber diskutiert, wem wir unseren Spendenscheck in diesem

Jahr überreichen sollen. In diesen stürmischen Zeiten mitten in Europa lag es eigentlich nahe, sich in irgendeiner Weise hier zu engagieren. Dann erfuhren wir aber vom Projekt der Familie Schumann. Unser Mitglied (und Mannschaftsspieler) Dr. Uli Schumann hat mit seiner Frau Andrea und Sohn Tim etwas ganz Besonderes auf die Beine gestellt. Was sich hinter dem Projekt „Ubuntu“ versteckt, lesen Sie in dieser Ausgabe. Vielleicht verstehen Sie dann, weshalb wir einstimmig dafür waren, unsere Spende dorthin zu geben. 3500 Euro kamen aus Tombola und Spenden während der Mafia-Nacht zusammen. Darauf können wir ein bisschen stolz sein. Ich wünsche Ihnen noch viele schöne Runden zum Ausklang des Golfjahres 2015.

Ihr  
**Peter Heck**

## „CLUBNEWS“ - Das Magazin des Golfclubs Friedberg/H. e.V.

### Redaktionsteam:



Peter Heck  
(HCP 14,9)



Silvia Kellermann  
(HCP 17,5)



Stephan Pfeifhofer  
(HCP 9,5)



Jürgen Kratz  
(HCP 15,7)



Peter Bacia  
(HCP 9,7)



Martin Markesina  
(HCP 18,4)



Elisa Tschiplakow  
(HCP 35,5)

**ViSdP:** Peter Heck  
Anschrift: Am Golfplatz,  
61169 Friedberg  
golfredaktion@googlemail.com

**Anzeigen und Druck:**  
Druckerei Markesina,  
Friedberg, Pfingstweide 49,  
Tel.:06031/1619830

**Layout & Gestaltung:**  
Elisa Tschiplakow,  
ascensio communications gmbh  
www.ascensio-online.de



**Liebe Clubmitglieder,  
meine sehr geehrten Damen  
und Herren,**

mit dem Erscheinen der dritten Ausgabe unserer Clubnews geht das Golfjahr 2015 langsam seinem Ende zu, selbst wenn viele Uner-schrockene dem Wetter trotzend auch im Winter unserem geliebten Sport nachgehen.

Ich hoffe, Sie hatten bisher eine erfolgreiche und erfreuliche Golf-saison und Ihre Erwartungen an

Ihr Spiel sind mehr oder weniger in Erfüllung gegangen. Leider musste unser Platz wie viele andere auch dem heißen und trockenen Wetter Tribut zollen, so dass sich daraus auch Auswirkungen auf die Spiel-qualität und die erspielten Scores ergaben. Die einen waren glücklich über ihre langen Drives, andere un-zufrieden mit holprigen und trockenen Fairways, die einen perfekten Schlag unmöglich machten.

Aber letztlich liegt das Ergebnis unseres Golfspiels stets in unseren eigenen Händen. Es sind nicht die Platzverhältnisse, Schläger oder Wetterverhältnisse, die unser Spiel bestimmen. Es sind alleine wir, vor allem mit unserer Einstellung. Denn kein Spiel verfährt mit seinen Spielern so unnachsichtig wie Golf. Und keine Sportart ist stärker von der geistigen Einstellung abhängig. Ein Sekundenbruchteil mangelnder Aufmerksamkeit und der Schlag

verfehlt das Grün oder landet im Rough.

Zwar sollte man immer daran ar-beiten, seine Schwungtechnik zu verbessern. Aber wichtig ist vor allem auch die innere Haltung zu unserem Spiel. Meist steht sich der Golfer (wie im wahren Leben) selber im Weg. Wenn die innere Einstellung stimmt, dann spielen Platzverhältnisse oder das tech-nische Material nicht mehr die ih-nen zugeschriebene entscheidende Rolle. Mit der richtigen Einstellung werden die Rahmenbedingungen zur Nebensache und der perfekte Schwung ist da.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen noch eine erfolgreiche und schöne sowie perfekte Golf-Rest-Saison.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr **Michael Ernst**

**Jürgen Ullrich  
Getränkemarkt**

**Tel. 0 60 34 / 22 04**

Eisenbahnstraße 44 (Nähe Bahnhof)  
61206 Nieder-Wöllsdadt

Lieferservice von Montag bis Samstag

Zeltverleih  
Gastronomie

Getränkeliieferservice  
Getränke-Abholmarkt

**Öfnungszeiten:**

Mo - Fr	7.30 - 13.00 Uhr
Di - Fr	15.00 - 18.00 Uhr
Sa	8.00 - 12.30 Uhr

**FLIESEN  
MÜLLER**

Kolpingstraße 16 a  
**61350 Bad Homburg**  
Tel. (06172) 8 21 50  
Fax (06172) 86 78 82  
info@fliesen-mueller-gmbh.de  
www.fliesen-mueller-gmbh.de

*wir bieten mehr!*

Beratung	Standard- und
Planung	Exklusiv-Programme
Ausführung	Cotto-Beläge
Reparaturen	Naturstein-Arbeiten

Karosserie-Fachbetrieb

Kfz-Meisterbetrieb

# Agethen

AutoLackierung und Beschriftung

**FREIE**  
MARKENUNABHÄNGIGE  
**WERKSTATT!**



**Agethen GmbH**

Am Straßbach 4 · 61169 Friedberg · Telefon 06031 166710 · [www.agethen-gmbh.de](http://www.agethen-gmbh.de)



Weniger Emissionen, mehr Effizienz!

## Wir geben Gas

Alle reden von „grüner Logistik“, wir leben sie. Im Stadtgebiet Berlin haben wir seit Mai 2009 die ersten vier Erdgas-Lkws für unsere Kunden Lidl und Burger King® im täglichen Einsatz. Mit einem verminderten Partikelaustritt und einer geringeren Lärmemission schonen wir damit besonders dort die Umwelt, wo viele Menschen leben – in den Innenstädten. Kompetenz in Frische hört für uns nämlich nicht am Ende der Kühlkette auf, sondern fängt dort erst richtig an.



[www.meyer-logistik.com](http://www.meyer-logistik.com)



## Liebe Mitglieder,

hiermit möchte ich über die geplanten Änderungen im DGV-Vorgabensystem informieren.

Die EGA – European Golf Association – als europäische Regelinstanz und sozusagen der „Vorgesetzte“ des DGV hat ein Einsehen. Das bei vielen Spielern unbeliebte CBA sowie die zwingend vorgeschriebene jährliche Handicap-Überprüfung wird abgeschafft! Endlich, möchte man rufen.

Hier die Änderungen im Einzelnen: (Quelle: DGV)  
*Das Handicap-System soll künftig besser den unterschiedlichen Bedürfnissen verschiedener Spielertypen, rein freizeitorientiert oder wettkampforientiert, gerecht werden. Für diese an sich wandelnden Bedürfnisse orientierte Ausrichtung als neues Prinzip in den Golfregularien hat sich der Deutsche Golf Verband (DGV) erfolgreich bei der EGA eingesetzt.*

### **A. Für alle Golfer:**

*Es geht um die Abschaffung von als überflüssig erkannten Mechanismen des Systems in allen Handicap-Kategorien:*

1. *Der DGV ist nicht länger zur Anwendung von CBA verpflichtet.*
2. *Es wird keine automatisierte Vorgabenanpassung durch den Computer mehr geben.*
3. *Die Unterscheidung zwischen aktiven und inaktiven Vorgaben entfällt.*

### **B. Für Golfer mit höheren Vorgaben:**

*Geplant ist eine darüber hinausgehende Vereinfachung des Handicap-Systems gezielt für Einsteiger und generell Spieler mit höheren Handicaps, die in der Regel weniger wettkampforientiert Golf spielen. Eine tagesaktuelle Handicap-Anpassung bei schlechten Ergebnissen in Zehntel-Schritten unter Anwendung einer nicht ganz unkomplizierten Pufferzonensystematik, wie wir sie heute kennen, erscheint gerade bei höheren Handicaps entbehrlich. Deshalb soll künftig gelten:*

*Die automatische Heraufsetzung nach schlechten vorgabenwirksamen Einzelrunden um 0,1 unter Be-*

*rücksichtigung von Pufferzonen entfällt. Ein Spieler kann aber eine Heraufsetzung seiner Vorgabe durch den Heimatclub veranlassen, wenn er die Auffassung vertritt, sein Spielpotential habe sich (nachhaltig) geändert.*

*Ziel ist die Reduzierung der Komplexität der Regelungen gerade bei Spielern mit höherem Handicap sowie die Hoffnung der vermehrten Teilnahme dieser Spieler an Wettspielen und damit am „Clubgeschehen“. Heute informieren wir über drei wesentliche Neuerungen:*

### **1. CBA (Pufferzonenanpassung)**

*Die Pufferzonenanpassung wird von der EGA nicht mehr verpflichtend vorgeschrieben. Das bedeutet, der DGV kann ab der Spielsaison 2016 CBA abschaffen. Dies hat das DGV-Präsidium bereits beschlossen und kommuniziert dies auch bereits seit geraumer Zeit auf diversen Informationsveranstaltungen.*

### **2. In höheren Vorgabenklassen keine automatischen Heraufsetzungen mehr**

*Ab 2016 soll für die Gruppe von Golfern ab HCP 26,4 aufwärts die automatische Heraufsetzung der Vorgaben nach schlechten Rundenergebnissen bei Wettspielen und EDS-Runden nicht mehr erfolgen. Sehr wohl wird das System aber vorsehen, dass ein Spieler seine Vorgabe überprüfen lassen kann, wenn er der Auffassung ist, dass sie sein Spielpotential tatsächlich nicht mehr richtig wiedergibt. Statt vieler kleiner Anpassungsschritte und einer gerade für neue Golfer kompliziert zu verstehenden Pufferzonen-Systematik kann also künftig im Bereich der höheren Vorgaben auf Pufferzonen verzichtet und die Frage, ob ein Spieler sein Spielpotential tatsächlich nicht mehr abrufen kann und eine Heraufsetzung durch seinen Heimatclub sinnvoll erscheint, in die Hand des Spielers und seines Vorgabenausschusses gelegt werden.*

### **3. Jährliche Überprüfung der Vorgaben**

*Wegfallen wird die automatisierte Umsetzung, also die automatische Anpassung von Vorgaben durch den Computer. Das System kehrt somit von der zentralen Lösung zu der früheren, langjährigen Praxis zurück, bei der es allein im Ermessen der Vorgabenausschüsse und der Spieler vor Ort liegt, ob einer Überprüfung auch eine Anpassung folgt.*

Ich wünsche allen Mitgliedern weiterhin eine erfolgreiche „restliche“ Saison 2015.

Ihr Spielführer

**Stephan Pfeifhofer**

# 123 GOLD.DE

Trauring Zentrum Bad Homburg



Einzigartige Trauringe · funkelnde Verlobungsringe · exzellente Diamanten



*Einzigartig wie die Liebe*

123gold.de Bad Homburg  
Bacio D'oro Schmuckvertriebs GmbH  
Louisenstraße 58  
61348 Bad Homburg

Tel.: +49 6172 185508  
Fax: +49 6172 185511  
E-Mail: badhomburg@123gold.de

Öffnungszeiten  
Mo - Fr. 10:00 Uhr – 13:00 Uhr  
und 14:00 Uhr – 20:00 Uhr  
Samstag 10:00 Uhr – 19:00 Uhr

Unter [www.123gold.de](http://www.123gold.de) finden Sie die  
Möglichkeit zur Terminvereinbarung.  
Alle Produktabbildungen sind vergrößert.

## Im „Weimarer Land“ den Klassikern ganz nah.



und konnten bei Temperaturen von knapp über 30° nachmittags eine erste entspannte Runde auf grünen Fairways und ebensolchen Grüns spielen. Anschließend wurde Quartier bezogen, allerdings nicht auf der Golfanlage, sondern mitten in Weimar, um den Klassikern ganz nah zu sein. Den ersten der beiden großen Klassiker Weimars lernten wir beim Abendessen kennen: Rinderrouladen mit Klößen und Rotkohl. So etwas isst man ja an heißen Sommertagen am liebsten, vielleicht war das der Grund, weshalb einzelne Herren die Größe der Rouladen zu monieren hatten...

Der diesjährige Ausflug der Herrengolfer, wie immer perfekt organisiert und vorbereitet von unserem Kapitän Bernd Rausch, führte uns dieses Jahr nach Weimar, genauer gesagt ins Golfressort Weimarer Land. So viel steht fest: Unser Captain hatte wieder ein tolles Ziel ausgesucht. Ein Ausflug in dieses schöne Golfressort lohnt sich auf jeden Fall. Geboten wird, etwas außerhalb von Weimar gelegen, eine perfekt gepflegte und reizvolle Golfanlage. Auf den Besucher warten zwei schöne, angenehm zu spielende 18-Loch Plätze, exzellente Übungsmöglichkeiten, eine gepflegte Gastronomie mit einer rustikalen Karte und ein Hotel mitten auf der Anlage.



Wir reisten am Freitag an, vorausgesagt waren sehr heiße Temperaturen von fast 40°, doch wir hatten Glück

Jedenfalls war die Truppe danach noch unternehmungslustig, und freundlicherweise hatte die Stadtregierung just an diesem Wochenende ein nettes kleines Weinfest organisiert, auf dem mehrere Winzer, interessanterweise alle von der Mosel, ihre gut gekühlte Ware feilboten. Trier ist Partnerstadt Weimars, da liegt es nahe, dass die Winzer von der Mosel kommen. Ungeklärt blieb die Frage, ob sich die Weimarer Metzgerinnung in Trier mit einem Bratwurstfest re-



- Statische Berechnungen
- Ausführungspläne
- Wärme- und Schallschutznachweise
- Gutachten
- Bauüberwachung

  
**DIPL.-ING.  
PFEIFHOFER**

**INGENIEURBÜRO FÜR BAUWESEN**

Ulmenweg 16-18 61169 Friedberg  
Tel. 0 60 31 7307-0 [www.pfeifhofer.de](http://www.pfeifhofer.de)





vanchiert. Die gute Thüringer Bratwurst gilt nämlich als der zweite Weimarer Klassiker und wurde vor Ort frisch vom Grill gerne noch als Mitternachts-Imbiss genommen.

Abgesehen davon kamen wir beim Weinfest auch dem Herrn Goethe sehr nahe, weil die Winzerbuden praktisch direkt vor seiner Haustüre am Frauenplan aufgebaut waren. Der Hausherr war aber offensichtlich nicht zu gegen, jedenfalls waren die Fenster alle dunkel; aber unserer kulturellen Verpflichtung war damit genüge getan.

Reichlich spät und ermattet sanken wir aufs Lager, und weil´s so schön war, machten wir am zweiten Tag einfach das gleiche noch einmal: Golf am Vormittag, Weimarer Land, Platz Nr. 2, kleine Siesta und abends wieder aufs Weinfest...

Das war es dann auch fast schon. Auf dem Rückweg nach Hause spielten wir noch den Platz „Drei Gleichen“ in der Nähe ebendieser bekannten Burgruinen. Leider war der Platzzustand dem der Burgen nicht unähnlich, sicher keine Ruine, aber ziemlich naturbelassen und ruppig. Wir kamen damit natürlich bestens zurecht, weil uns ja sozusagen von Haus aus solche Plätze liegen...

Jedenfalls wurde auch - um die sportliche Seite nicht zu vergessen - ganz ordentlich Golf gespielt, in der Spitze sogar sehr gut, wie Bernd Rausch bei seiner Siegerehrung feststellte: Michael Gies erspielte 116 Nettopunkte in drei Runden, gefolgt von Stephan Adam (107) und den Herren Möller und Vogt mit jeweils 105. Brutto waren Gies und Möller gleichauf (63), es folgte Wolfgang Kütt mit 61 Bruttopunkten.

**Michael Morgen**



## STEAKHOUSE & LOUNGE

### VERTIGO®

Das Vertigo-Team würde sich sehr freuen, Sie in unserem einzigartigen Ambiente begrüßen zu dürfen! Nehmen Sie einfach Platz und genießen Sie die kulinarische Inszenierung! Das Vertigo-Steakhouse zählt sicherlich zu den attraktivsten Steakhäusern im Wetteraukreis und Rhein-Main-Gebiet! Lassen Sie sich einfach von der Qualität der Speisen sowie der warmen und stylischen Atmosphäre unserer Location faszinieren.



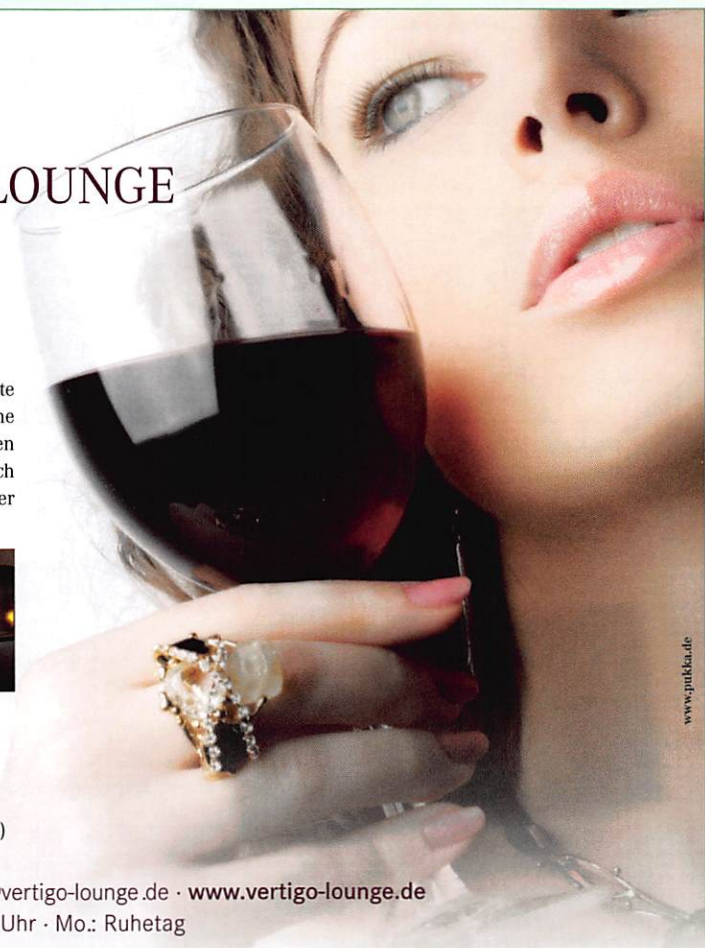
#### Das zeichnet uns aus:

- modernes Design
- Raucher / Nicht Raucherbereich
- Lounge-Bereich
- offener, verglaster Kamin

#### Terrasse:

- Lounge, offene Bar & Essbereich
- Beef Ribeye/Entrecote &
- Beef Line Strip/Rumpsteak
- (Exzellente Qualität aus den USA)

Frankfurter Str. 2 · 61169 Friedberg · Telefon 06031-684 28 50 · [info@vertigo-lounge.de](mailto:info@vertigo-lounge.de) · [www.vertigo-lounge.de](http://www.vertigo-lounge.de)  
 Öffnungszeiten: Di.-Fr.: 11-23 Uhr und Sa.: 18-23 Uhr · So.: 12-23 Uhr · Mo.: Ruhetag



www.pinkta.de

## Eine Saison voller Höhepunkte



*Siegerfoto vom Rosencup*

Kein Brief, kein Bericht sollte mit einem „Ich“ anfangen, doch zum Ausklang der Saison bin ich doch ein bisschen stolz, dass ich durch meine ständige Präsenz, durch mein fortwährendes Kümmern um „meine Damen“, die Ausrichtung der Turniere, das Besorgen der Preise und Präsente, das Geschehen auch neben dem Platz es geschafft habe, dass sich aus der Vielzahl der Damen eine homogene Truppe gebildet hat, die sich untereinander versteht und sich auf das jeweils nächste Treffen freut. So war auch in den Monaten nach der letzten Club-News-Ausgabe 02/2015 eine rege Beteiligung auch bei vorgabenwirksamen Spielen zu verzeichnen. Es fanden seitdem 13 Turniere statt, von denen einige einer besonderen Erwähnung bedürfen.

Am 16.06. sponserten Martina Morgen, Hannelore Brückner und Susanne Hartmann ein internes Wettspiel unter dem Motto „Rund um die Erdbeere“. Zum Ausdruck kam dies u.a. durch selbst gebackenen Erdbeerkuchen, selbst gefertigte Erdbeermarmelade, sogar ein Teil der Rundenverpflegung bestand aus Dextro-Energen

mit Erdbeergeschmack. Herzlicher Dank aller Teilnehmerinnen an diesem Turnier war den Damen gewiss. Im Hintergrund war natürlich auch das vorgabenwirksame Golfspiel von Bedeutung, das folgende Ergebnisse brachte:

Brutto-Siegerin wurde Cornelia Kohaupt-Jonita und in der Klasse A ging das erste Netto an Martina Morgen, gefolgt von Edda Lipp sowie Ursula Appel. In der Klasse B holte sich Anna Schauber das erste Netto vor Ruth Krüger und Hannelore Brückner.

Bei den Sonder-Wertungen „Nearest-to-the-Pin“ lag Cornelia Kohaupt-Jonita vorne und der „Longest-Drive“ ging an Susanne Hartmann.

Am 23.06.2015 luden uns die Licher Damen zu einem Freundschaftsspiel ein, jeweils eine Dame aus Lich bil-

dete eine Paarung mit einer Dame von uns zum Team-Aggregat Einzel-Stableford. Gewonnen haben die Paarungen

- 1. Brutto = Susann Vellenzer / Doris Greiner
- Klasse A 1. Netto = Silvia Kuhl / Edeltraud Kraeft
- 2. Netto = Ulrike Dreier / Gabriele Tomic
- Klasse B 1. Netto = Irene Ohl / Dr. Bibiane Hudek
- 2. Netto = Heide Trenz / Gisela Kirch

Der traditionelle Rosencup hat am 30.06.2015 durch Bruni Thomas und Ursula Appel neue Sponsorinnen bekommen, denen an dieser Stelle für ihr Engagement nochmals herzlich gedankt wird. Selbstverständlich gab es als Preise für die Sieger die wegen ihrer Qualität und Farben beliebten Steinfurthener Rosenstöcke. Diese konnten in Empfang nehmen Suzanna Maric für den Brutto-Sieg. In der Klasse A holte sich Ursula Appel den Netto-Sieg vor Gisela Kirch und Martina Morgen und in der Klasse B ging der erste Netto-Preis an Sabine Liedtke, gefolgt von Susanne Hartmann und Gabriele Tomic. Die Sonder-Wertungen „Nearest-to-the-Pin“ ging an

### *Herzlich Willkommen in Ihrer Parfümerie LISA*

Schönes Ambiente, individuelle und kompetente Beratung, Duftvielfalt, Pflegeberatung, zauberhaftverpackte Geschenkideen, ausgewählte Accessoires, Make-up Service ... und vieles mehr!

Gönnen Sie sich eine entspannende Auszeit in unserem Beauty-Institut!

Vereinbaren Sie Ihren persönlichen Verwöhntermin unter Tel. 06031/63491!

„24 Stunden dufte shoppen“ – [www.lisa-parfumshop.de](http://www.lisa-parfumshop.de)



Kaiserstraße 40 · 61169 Friedberg · Telefon: 06031 / 63491 · Telefax: 06031 / 62919  
[info@lisa-friedberg.de](mailto:info@lisa-friedberg.de) · [www.lisa-friedberg.de](http://www.lisa-friedberg.de)





Am 14.07. fand der Wettkampf der Friedberger gegen die Bad Nauheimer Damen auf unserer Anlage statt. Nicht nur die vorherrschende Hitze sondern auch der vergleichsweise schwerer zu spielende Platz brachte die Damen aus Bad Nauheim ins Hintertreffen. In der Netto-Teamwertung siegten wir mit 545 Punkten zu 386 Punkten. In der Einzel-Wertung holte sich Cornelia Kohaupt-Jonita den Brutto-Sieg.

Das erste Netto in der Klasse A ging an Waltraud Schenkel gefolgt von Martina Morgen und Irene Leupold. In der Netto-Klasse B siegte Helga Bergner vor Uta Teske und Uta Euler. Bei den Sonder-Wertungen „Nearest-to-the-Pin“ lag Uta Euler vorne und der „Longest-Drive“ ging an Catherine Roufs/Bad Nauheim.

Vom 20. bis zum 22.07. führte uns der diesjährige Da-

mengolfausflug nach Östringen-Tiefenbach in den Kraichgau. Dem Motto Golf & Wein wurden wir tagsüber auf dem anspruchsvollen, nahe am Hotel gelegenen Baden Golf & Country Club gerecht, im Hotel Heitlinger Hof/Weingut Heitlinger gab es abends nicht nur gute Menüs sondern auch vorzügliche Weine, die auch zur guten Stimmung dieses Ausfluges beitrugen.

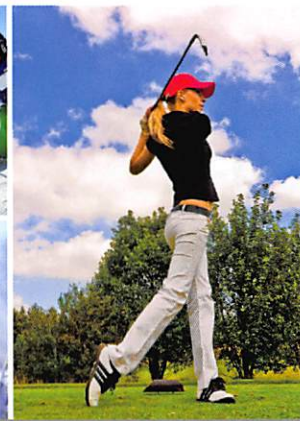
Der nächste Höhepunkt im Turniergeschehen stand am 18.08.2015 an. Die Ladies Captains hatten zu ihrem Turnier eingeladen. Neben einem praktischen Startgeschenk sponserten sie sowohl die Rundenverpflegung, als auch die Halfway-Stärkung sowie die Preise für die Sieger. Dieses Turnier stellte für alle Damen eine besondere Herausforderung dar, weil der Spielmodus für die Paarungen für die ersten 6 Loch einen Vierer-Auswahl-drive, für die mittleren 6 Loch den Klassischen-Vierer und für die letzten 6 Loch einen Chapman-Vierer vorsah. Hervorragend schlugen sich die Siegerpaarungen Gerlinde Knüppel mit Margarete Reuß, die das erste Brutto gewannen. Das erste Netto ging an die Paarung Sabine Liedtke mit Elke Thomas gefolgt von Irene Leupold mit Renate Fiala und Helga Bergner mit Christa Rathjen. Bei den Sonder-Wertungen gewann Uta Teske „Nearest-to-the-Pin“ und Yang Soon Kim den „Longest-Drive“. An dieser Stelle sei auch Bernd Fries gedankt, der für die komplizierte Auswertung verantwortlich war. Was wird wohl im nächsten Jahr sein ?

**Eure Waltraud**

**Hotel  
Kohlmayer** ★★★★★

**GOLF & SKI**  
WOCHE OBERTAUERN 2016

**SUPERIOR**  
**RR**  
*Hotel Rigele Royal*  
— OBERTAUERN-AUSTRIA —



**-10.04. bis 17.04.2016 -**



**BAZINGA!**

**Ihre Werbung muss KNALLEN!  
Wir sorgen dafür!**

**Marketing- und PR-Maßnahmen**

**Eventmanagement** – auch im Golfbereich

**Layout- und Grafikbüro**

 **ascensio**  
communications gmbh

Pfingstweide 49  
61169 Friedberg

Telefon: 06031 / 79 18 500  
info@ascensio-online.de

[www.ascensio-online.de](http://www.ascensio-online.de)

## Nach hartem Kampf guter Zweiter in der DGL



In der Deutschen Golf Liga wird Zählspiel gespielt. Es spielen jeweils 8 Spieler aus 5 Mannschaften. Unsere Mitstreiter hier sind Bad Orb, Maria Bildhausen, Bad Homburg und Praforst. Im Juni fuhren wir nach Praforst in der Hoffnung unseren Klassenerhalt zu festigen.

Jedoch kam es anders wie wir dachten. Mit nur einem Schlag Rückstand wurden wir Zweiter nach dem Gastgeber Praforst und machten uns nun doch noch Hoffnung um den Aufstieg mitspielen zu können. Insbesondere weil unser Heimspiel noch bevor stand.

Am 19. Juli war es soweit und wie erhofft gewannen wir mit 21 Schlägen Vorsprung gegenüber Maria Bildhausen, die Mannschaft mit dem größten Aufstiegsambitionen. Wir hatten 6 von 8 Ergebnissen unter 80 Schlägen, was eine absolut starke Leistung ist.

Nun konnten wir sehr entspannt Anfang August nach Maria Bildhausen fahren, da wir nicht mehr absteigen konnten. Es ging rein um den Aufstieg zwischen Maria Bildhausen und der 1. Mannschaft des GC Friedberg. Da wir zu diesem Zeitpunkt in der Gesamttabelle sogar 2 Schläge besser waren als Maria Bildhausen, würde es uns reichen, nur einen Platz vor Maria Bildhausen zu landen.

Leider fehlten uns mit Michael Strauch und Justus Hartmann zwei starke Spieler, was jedoch keineswegs die Leistung jedes Einzelnen von uns schmälern soll. Nach neun Loch sah es wirklich so aus, dass wir eine Chance hatten, Maria Bildhausen zu schlagen. Doch es sollte anders kommen. Es war wie verhext. Wir schafften es nicht, unseren super Zwischenstand nach neun Loch bis zur 18. zu halten. Schlussendlich fehlten uns 15 Schläge bei 7 gewerteten Spielern zum Aufstieg.

In der Hoffnung, dass unsere Mannschaft nächstes Jahr in der gleichen Konstellation spielen kann wie dieses Jahr ist unser Ziel ganz klar der Aufstieg in die Hessenliga sowie auch in der Deutschen Golf Liga.

Man sollte einmal erwähnen, dass der Zeitaufwand doch sehr enorm ist und viele von uns ja zusätzlich noch Jungsenioren oder Senioren spielen. Jedoch tun wir das alle sehr gerne und sind glücklich, unseren Club nach außen hin repräsentieren zu können. Ich möchte mich noch mal ganz herzlich bei all unseren Helfern und Caddys bedanken und selbstverständlich für den Einsatz der ganzen Mannschaft.

Es spielten in 2015: Caroline Schaab, Thor Erben, Florian Ziehm, Michael Strauch, Tim Willius, Hagen Fahr, Justus Hartmann, Andreas Müller, Sebastian Renz, Ulrich Schumann, Herwig Schubert und Achim Blum. Des Weiteren waren im Kader und haben uns ganz toll unterstützt: Benedict Frauen, Patrick Müller, Alexander Klose, Torsten Reich und Hendrik Wolters.

Wir bedanken uns für die Unterstützung bei unserem Vorstand sowie bei allen, welche uns als Caddy, Helfer, Zuschauer etc. zur Seite standen.

**Achim Blum**

Mannschaftskapitän der 1. Mannschaft

## PLANUNGSBÜRO MARIO REINWARTH

*Über 25 Jahre Erfahrung*

- ✓ Schlüsselfertiges Bauen
- ✓ Individueller Bau nach Ihren Vorstellungen
- ✓ Planung, Bauleitung & komplette Abwicklung
- ✓ Persönliche Betreuung während der Bauphase



Bachseifenweg 7  
61169 Friedberg  
Tel.: 06031/4258  
Fax 06031/91247

E-Mail: [mreinwarth@yahoo.de](mailto:mreinwarth@yahoo.de)



# Die Dunkel



## Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag  
11:00 – 14:30 / 17:00 – 24:00 Uhr

Freitag  
11:00 – 14:30 Uhr / 17:00 – 1:00 Uhr  
Samstag  
10:00 – 01:00 Uhr

Sonntag  
Ruhetag

## Kontaktieren Sie uns!

Kaiserstrasse 61 | 61169 Friedberg | Telefon: 0 60 31/791 48 48 | E-Mail: mail@die-dunkel.de



## KKR GbR

**KKR - Service rund ums Haus-GbR**  
Ramonville Straße 3  
61184 Karben  
Tel.: 0 60 39 - 93 32 43  
Fax: 0 60 39 - 93 32 42



## Service rund ums Haus

schnell, freundlich, zuverlässig

Die Aufgabe eines Hausmeisters besteht im Wesentlichen darin, für Hauseigentümer und Wohnungseigentümergeinschaften die Betreuung der Immobilie zu übernehmen und dabei vor allem für Sauberkeit, Sicherheit und Funktionsfähigkeit der Einrichtungen und Anlagen zu sorgen. Die Anforderungen an diese Tätigkeit sind individuell sehr unterschiedlich. Deshalb bestimmt jeder Kunde selbst den Leistungsumfang. Daraus ergeben sich unser Angebot und unser Preis – transparent und fair – ! Nähere Informationen auf unserer Homepage: <http://www.kkrgr.de>

Natürlich können Sie mich auch auf der Anlage ansprechen.

Ihr Jürgen Kratz

## Titel für Caro Schaab und Altmeister Achim Blum



Am letzten August-Wochenende fand die jährliche Clubmeisterschaft der Damen und Herren statt. Spielberechtigt waren Herren mit einem Handicap unter 18,4; Damen mit einem Handicap unter 26,4. Gespielt wurden am Samstag 36 Löcher, am Sonntag „nur“ 18. Nachdem im Jahr 2013 mit 57 Spielern eine Rekordbeteiligung festgestellt werden konnte, sank diese 2014 auf 35 Spieler. In diesem Jahr beendeten leider nur 34 Spieler das Turnier mit drei vollen Runden. Über die Gründe kann nur spekuliert werden: Entweder die Hitze - das Thermometer zeigte am Sonntag 34 Grad im Schatten- oder die trocken Witterung und der dadurch schwer spielbare Platz waren ausschlaggebend. Der eine oder andere weilte möglicherweise auch noch im wohlverdienten Urlaub.

Los ging am Samstag früh um acht. Erwartungsgemäß lagen die „üblichen Verdächtigen“, nämlich unsere Mannschaftsspieler, nach der ersten Runde in Führung. Tim Willius gelang mit 1 unter Par, also 71 Schlägen, die beste Turnierrunde und er führte das Feld an. Nach den beiden samstäglichen Runden stand fest, dass am Sonntag alle Tim Willius jagen würden: Er führte mit 148 Schlägen, gefolgt von Achim

Blum mit 152 Schlägen. Noch Chancen auf den Teller hatten auf dem dritten Platz Andreas Müller und Thor Erben mit 6 Schlägen Rückstand. Nach einer 82 in der zweiten Runde und zehn Schlägen Rückstand auf Tim Willius hatte Florian Ziehm die Titelverteidigung schon abgehakt.

Am Sonntag dann die Überraschung: Achim Blum, der in einer Gruppe mit Tim Willius und Andreas Müller spielte, übernahm bereits nach drei Löchern die Führung, da Tim Willius denkbar schlecht in die Runde fand. In der Folge entwickelte sich ein Zweikampf zwischen Achim Blum und Andreas Müller. Letzterer hatte in den vergangenen Wochen seine Top-Form mit guten Ergebnissen schon gezeigt. Müller ließ nicht locker und blieb Blum auf den Fersen. Das bessere Ende hatte dann aber der „Altmeister“ Blum für sich, konnte er doch den Vorsprung von zwei Schlägen ins Clubhaus retten. So wurde Achim Blum zum ersten Mal Clubmeister. „Ich wollte einmal auf die Tafel, das nimmt mir keiner mehr“ sagte er im Anschluss an die Runde, die ihm nach eigenen Angaben physisch und auch mental zugesetzt hat.

Bei den Damen war die Sache eindeutig: Carolin Schaab führte von der ersten Runde an und gab die Führung nicht mehr ab. Um Platz zwei kämpften Dr. Bibiane Hudek, Cornelia Kohaupt-Ionita und Sigrid Möller. Nach zwei Runden führte Dr. Hudek recht deutlich mit fünf Schlägen Vorsprung, da Kohaupt-Ionita mit einer 91 in Runde zwei die Tür mehr als aufmachte. In der letzten Runde konnte Dr. Hudek ihren Vorsprung auf sieben Schläge ausbauen und wurde Vize-Clubmeisterin. Meisterin wurde mit überragenden 13 Schlägen Vorsprung Carolin Schaab.

Damen: Carolin Schaab mit 246 Schlägen vor Dr. Bibiane Hudek (259) und Cornelia Kohaupt-Ionita (266). Herren: Achim Blum mit 228 Schlägen vor Andreas Müller (230) und Michael Strauch (232).

**Stephan Pfeifhofer**



## Lange / Leinweber siegen in der Dürre



Zu den Höhepunkten im Turnierkalender unseres Clubs zählt das Turnier um den „Preis des Präsidenten“, das traditionell mit dem Sommerfest verbunden wird. Sehr schnell war die Meldeliste gefüllt, so dass über 100 Teilnehmer an den Start gingen.

Gespielt wurde ein „Chapman-Vierer“. Bei dieser Spielart kommt es darauf an, dass sich die beiden Partner möglichst gut ergänzen, denn es wird ein Ball abwechselnd bis zum Einlochen gespielt. Die Platzverhältnisse am Löwenhof waren der großen Dauerhitze geschuldet: Die Fairways staubtrocken, das Gras größtenteils verbrannt – Golfen in der Dürre! Die Spielleitung entschied deshalb, dass mit „Besserlegen“ gespielt werden durfte.

Die Trockenheit hat aber auch Vorteile: Die Bälle rollen viel länger als bei normalen Platzverhältnissen. So kamen zum Teil sensationelle Ergebnisse zustande. In der Nettoklasse C siegten Isabella und Dr. Hans Lange mit satten 50 Netto-Punkten vor Gerti und Roland Kostial [47] und Margot und Karl Buxmann [46]. In der Klasse B waren Heidi und Wolfgang Klüh mit 45

Punkten vorne, gefolgt von Brigitte und Dr. Wolfgang Cibis [44] und Doris und Peter Grosser [43]. Die Klasse A gewannen Eva Geibel und unser Spielführer Stephan Pfeifhofer mit 46 Punkten vor Silvia Kellermann / Achim Blum [42] und Suzanna und Miro Maric [41]. Die Brutto-Wertung und somit der „Preis des Präsidenten“ ging an die Paarung Michael Lange / Helmut Leinweber mit 34 Brutto-Punkten. Platz 2 ging an Silvia Kellermann / Achim Blum [31], Dritte wurden Cornelia Kohaupt-Ionta mit Daniel Weiss [30].

Die Sonderwertung „Nearest to the Pin“ ging bei den Damen an Doris Grosser, bei den Herren an Daniel Weiss. Den „Longest Drive“ gewannen Suzanna Maric und Dr. Willy Leupold.

Beim Sektempfang auf der Terrasse des Clubhauses nahm unser Präsident Michael Ernst die Siegerehrung vor (es gab schon traditionell Flüssiges aus der „Sansibar“), ehe danach in der festlich dekorierten Caddyhalle das Sommerfest mit „Sandys Showband“ gefeiert wurde.

**Peter Heck**

## Neue Club-Homepage

Unsere Homepage ist etwas in die Jahre gekommen. Heutzutage werden Websites im „Responsive Design“ erstellt. Dadurch werden sie auch auf mobilen Geräten wie Smartphones korrekt dargestellt. Unser Herrengolf- CoKapitän Rainer Morgen hat sich dankenswerter Weise der Aufgabe gewidmet. Die neue Homepage soll Anfang Oktober unter der bekannte Adresse [golfclub-friedberg.de](http://golfclub-friedberg.de) abrufbar sein.





# Ein kleiner Auszug aus unseren Events 2015/2016

**STANGS**  
RESTAURANT

19

## Spare Ribs - All you can eat!

Der Wilde Westen lässt grüßen - am **16.10.2015 | 07.11.2015 ab 18 Uhr!** In unserem Restaurant erwarten Sie köstliche Spare Ribs, Chili con Carne, Idahoe Potatoes und Sourcreme (all you can eat). Und wenn zum Schluss noch Platz im Magen ist, können Sie sich noch ein leckeres Dessert schmecken lassen!

Pro Person 18 Euro



## Gambas - All you can eat!

Am **17.10.2015 | 14.11.2015** ist es wieder soweit! Sie genießen Gambas - all you can eat bei uns in Stangs Restaurant. Wir servieren Ihnen Gambas in fruchtiger Curry-Kokossoße und Gambas auf mediterrane Art mit Knoblauch und Rosmarin, als Beilage reichen wir Reis & Grillkartoffeln.

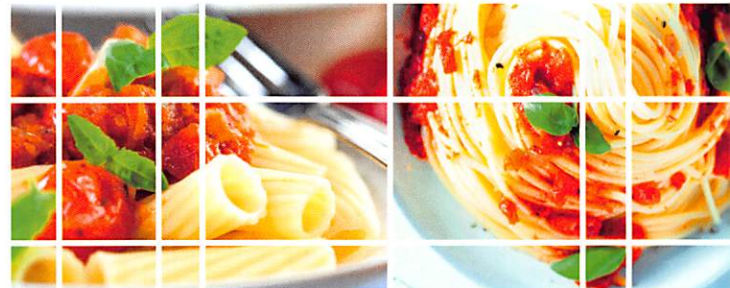
Pro Person 26 Euro.



## Pasta-Abend - Live-Cooking

Am **21.11.2015** ab 18 Uhr bereiten wir Ihnen eine Vielfalt von Nudelgerichten à la minute im Restaurant zu. Bis zu 20 Nudelvariationen können Sie sich individuell kreieren lassen! Ein großes Salatbuffet steht Ihnen ebenfalls zur Verfügung.

Pro Person 25 Euro inkl. einem Glas Prosecco



## Stangs Tapas Abend

Am **13.11.2015 | 09.01.2016** finden die Tapas Abende „Around the world“ in Stangs Restaurant statt. Genießen Sie Köstlichkeiten aus aller Welt - von hessischen Tapas bis hin zu Jamaica Tapas. Unser Küchen-Team verwöhnt Sie mit einer Auswahl an verschiedenen Variationen der kleinen Appetithäppchen.

Pro Person 29 Euro



## Silvester Party 2015/2016

Lassen Sie sich am letzten Abend des Jahres von unserem Team verwöhnen. Wir begleiten Sie mit einem kulinarischen Galabüffet ins neue Jahr. Für tolle Stimmung bis in die frühen Morgenstunden sorgt DJ Hadschi.

**Auszug aus unserem Büffet:** Auswahl von Pasteten & Terrinen • Gambas mediterran • gefüllte Muscheln • Roastbeef vom Angus-rind - rosa gebraten • Salat vom Ocotpus mit Cherrytomaten und Zitronenvinaigrette.

Pro Person 75 Euro inkl. Begrüßungsaperitif



## 3500 Euro Spende und eine tolle Mafia-Nacht



Wenn es am Abschlag 6 herrlich nach Pizza duftet...  
wenn an der 14 wunderbare Cocktails gemixt werden...

wenn am Starterhäuschen Bahn 1 die „Dunkel“-Wirtin mit hessischen Tapas wartet...

und wenn abends in der Caddyhalle eine fetzige Party bis tief in die Nacht steigt...

dann ist CLUBNEWS-Turnier!

Alle Jahre wieder, nun schon zum sechsten Mal, lädt die Redaktion dieser Clubzeitschrift zu einem sehr beliebten Turnier ein. Beliebt aus verschiedenen Gründen: Es wird ein lockerer Scramble gespielt, in diesem Jahr sogar mit Wunschflights. Es wird bestens für das leibliche Wohl gesorgt – neben den oben genannten Stationen während der Runde wartete schon morgens das „Spielführer-Frühstück“ auf die Teilnehmer, an der Halfwaystation gab es heiße Wurst mit Kartoffelsalat und abends ein ausgezeichnetes italienisches Vorspeisen- und Pasta-Büfett, gefolgt von Tiramisu, Obstsalat und Eis.

Und dann ist da die Motto-Party am Abend – in diesem Jahr eine „Mafia-Nacht“. Bis auf zwei, drei Ausnahmen kamen alle im entsprechenden Outfit – ein tolles Bild! Auch dank der klasse Dekoration der Caddyhalle, die unser CLUBNEWS-Team unter Anleitung von Elisa Tschiplakow und Silvia Kellermann in diesem Jahr zum ersten Mal komplett in Eigenregie erstellt hatte. Da ließ es sich – angeheizt von DJ Hadschi (er hatte einen jungen Partner dabei, was der Musik besonders gut tat) – hervorragend bis tief in die Nacht feiern und tanzen.

Seit vier Jahren auch schon Tradition, dass der Reinerlös aus unserer großen Tombola (mit ganz vielen tollen Preisen) einem guten Zweck zufließt. In diesem Jahr haben wir ein besonderes Projekt unterstützt, das unser Mitglied Dr. Uli Schumann mit seiner Familie ins Leben gerufen hat (mehr dazu lesen Sie auf Seite 21).

1380 Euro standen auf dem Scheck, den unsere Glücksfee Elisa in Händen hielt. Aber damit sollte es nicht getan sein: Zahlreiche Teilnehmer hoben die Hand, als es darum ging, den Betrag aufzurunden. Und nach dem Hannelore Vierlich das Mikrofon ergriffen und noch mal 500 Euro draufgepackt hatte war der stolze Betrag von 3500 Euro erreicht. Dank an alle, die sich beteiligt haben.

Ach ja: Golf gespielt wurde auch – und zwar sehr gut. Klar, mit Wunschflight, Besserlegen und dann noch Florida Scramble. Die beste Runde ging – völlig unerwartet ;-) an das Team Silvia Kellermann, Achim Blum, Michael Lange und Sebastian Renz mit stolzen 43 Brutto (51 Netto)-Punkten. Zwei Eagles standen auf der Scorekarte. Aber die Nettopreise gingen an andere Teams: Irmtraud und Klaus Lahr siegten zusammen mit Esther und Karl-Heinz Löw mit 58 Nettopunkten vor Marlene und Dr. Hans Schultz, Isabella und Dr. Hans Lange (57) und den drittplatzierten Ute Weil, Karin Möwes, Waltraud Schwenkel und Ingo Mielke (56). Die Sonderwertungen: Irene Leupold und Dirk Straßenberger (Nearest to the Pin), Nokky Pinna und Paul Gajewski (Nearest to the Bottle) und Isabella Lange und Paul Gajewski (Nearest to the Line).



## CLUBNEWS sagt DANKE!

Wir bedanken uns bei allen Teilnehmern, bei allen Anzeigenkunden und bei unseren Tombola-Sponsoren. Besonderer Dank für die großzügigen Spenden der Familien Klüh, Pfeifhofer und Vierlich und Conny Kohaupt von 1-2-3 Gold.de, sowie der Sommerfeld Friedberg GmbH. Danke dem Restaurant „El Sol“ Bad Nauheim (Pizza- und Prosecco-Stand an Bahn 6), der Bar „Soul4Drinks“ Bad Nauheim (Cocktailbar an Bahn 14), der Gaststätte „Dunkel“ in Friedberg (Hessische Tapas an Bahn 1), Reddy-Küchen (Sektempfang nach der Runde). Danke an Familie Stang und ihr Serviceteam, Stephan Pfeifhofer (Frühstückssponsor), Peter Heck (Musiksponsor „Passione Italiana“) sowie der Agentur ascensio und der Druckerei Markesina.



## Afrika zu Gast bei der CLUBNEWS-Party 2015



Werbung oder administrative Tätigkeiten erhoben. Von Deutschland nehmen wir nur Sachspenden mit. Alles andere wird vor Ort gekauft. Von Feb. – April 2016 werde ich in der Schule Englischunterricht geben. Drei Freundinnen werden mich zu unterschiedlichen Zeiten begleiten

Jedes Jahr sucht das Redaktions-Team der Clubnews ein lokales soziales Projekt, dem die Tombola- und Spendengelder der Clubnews-Party zu Gute kommen. Dieses Jahr werden die Spenden über die Grenzen hinaus nach Afrika gehen – zu einem privat ins Leben gerufene Bildungsprojekt der Familie Schumann (Dr. Ulrich Schumann ist Clubmitglied). Das Projekt heißt Ubuntu.

Das Wort Ubuntu kommt aus den Bantusprachen der Zulu und der Xhosa und bedeutet in etwa „Menschlichkeit“, „Nächstenliebe“ und „Gemeinsinn“ sowie die Erfahrung und das Bewusstsein, dass man selbst Teil eines Ganzen ist. Wir erlebten Ubuntu im Februar 2014 während unserer ersten Urlaubsreise in Südafrika. Liesbeth, unsere holländische Lodgebesitzerin (Oyster Bay Lodge) führte uns durch das Armenviertel Umzawomethu in der Nähe der Lodge. Ihre Erzählungen über ihr Engagement besonders im Bildungsbereich weckten in uns den Wunsch auch aktiv zu werden. In Absprache mit Liesbeth benötigte der sehr kärglich eingerichtete



Kindergarten Kockewiet ein Klettergerüst. Wir wollten dafür nach unserer Rückkehr Spenden sammeln. Abends – noch vor dem ersten Glas Wein! – wurde die Idee geboren

mehr zu tun. Unser Sohn Tim und ich würden kurz nach unserem Urlaub wieder kommen und im Kindergarten mitarbeiten.

Seit April 2014 haben wir 85kg Sachspenden und 6000 Euro Geldspenden gesammelt. Das Geld wurde in ein Klettergerüst, Bildungsmaterial und in den Schulgebäudeanbau der Zwergschule Kleinplaas Primer investiert. Zukünftige Spenden werden weiterhin ausschließlich vor Ort in Südafrika verwendet. Es werden keinerlei Kosten für Reisen, Unterbringung, Arbeitsmaterialien,

und jede wird andere Themen lehren. Alle Reisekosten trägt jeder selber und ein Teil des Jahresurlaubes wird für die Reise investiert. Die Väter unserer Kinder werden zum Haus-Chef befördert und die Männer-WG hat freie Fahrt!

Ubuntu wurde so Teil unseres Lebens – aber auch Teil des Lebens von Menschen in unserem Umfeld, die die Idee begeistert aktiv zu helfen und dabei zu wissen, dass alles zu 100% da ankommt, wo es hin soll. Somit hilft das Projekt auch dabei, dass sich unterschiedliche Kulturen annähern können. Und das in einem Land, in dem die Apartheid noch spürbar ist.

Wir sammeln weiterhin privat Geld- und Sachspenden. Die nächsten Projekte sind angedacht, müssen aber vor Ort diskutiert und eruiert werden. Dazu gehören u.a. ein Klettergerüst für die Schule Kleinplaas Primer, Vergrößerung der Vorschulklasse (um die Kinder schneller von der Straße in ein geordnetes und liebevolles Umfeld zu bringen), neue sanitäre Anlagen für eine andere Farmschule, Bildungsmaterial sowie die Idee eines Schulbusses.

*Wenn viele kleine Menschen  
an vielen kleinen Orten  
viele kleine Dinge tun,  
dann wird die Welt ein bisschen besser.  
Südafrikanisches Sprichwort*

Mit Ihren großzügigen Spenden bei der Tombola der Clubnews Party haben Sie die Welt ein bisschen besser gemacht. Den Scheck habe ich mit weichen Knien und einem breiten Grinsen entgegen genommen. Dafür möchten wir – die Schumann's – uns nochmals von ganzem Herzen bedanken. Wir werden das Geld sinnvoll investieren. Und wenn Sie Lust haben, können Sie unsere Arbeit in Afrika auf der gerade entstehenden Facebook Seite verfolgen.

Baya dankie! Vielen Dank  
Andrea Schumann & Familie

## Am Ende zählt jeder Schlag



v.L.n.R. Stephan Pfeifhofer, Dr. Christoph Dettler, Kapitän Michael Lange, Marc Moussalli, Bernd Beber, kniend: Torsten Reich, Dr. Ulrich Schumann

Diese golferische Binsenweisheit sollte sich einmal mehr bewahrheiten. Am 2. Mai fand der Heimspieltag der II. Mannschaft Jungsenioren AK 35 bei uns in Friedberg statt. Unsere Gäste waren die Mannschaften aus Winnerod, Attighof und Bad Arolsen. Für jede Mannschaft spielen sechs Spieler, gewertet werden fünf Ergebnisse im Zählspiel, das schlechteste Ergebnis wird gestrichen.

Stephan Pfeifhofer, der keinen besonders guten Tag erwischte, hatte sich an Bahn 15 schon damit ab-

gefunden, „Streicher“ zu werden. Dann kam Dr. Ulrich Schumann angefahren und teilte ihm mit, dass er mit hoher Wahrscheinlichkeit doch in die Wertung kommen werde. Also hieß es, sich noch mal zusammenzureißen und bis zur 18. kämpfen.

Friedberg gewann den Tag mit einem Schlag Vorsprung vor Winnerod.

Am Ende .....

**Stephan Pfeifhofer**

# THOMAS KORFF

---

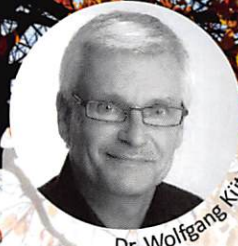
# FRISEUR

# *Creative*

KAISERSTRASSE 11  
61169 FRIEDBERG  
TEL.: 0 60 31 - 64686

ARTHUR-WEBER-WEG 3  
61231 BAD NAUHEIM  
TEL.: 0 60 32 - 86 999 33

**WWW.FRISEUR-CREATIVE.DE**



Dr. Wolfgang Kürt

**Chromatografie ist unser Geschäft – das macht uns stark**

Seit Jahrzehnten bewährte Technologien haben wir bei Restek weiter entwickelt und den heutigen Anforderungen angepasst. Restek ist unabhängig in seiner Struktur und in seinem Fortschritt. Wir steuern gezielt Entwicklungen von denen Sie profitieren. Restek ist von keinem Gerätehersteller abhängig. Für alle Gerätetypen liefern wir die optimale Lösung.

**20 Jahre Restek GmbH**

Seit nunmehr 20 Jahren betreuen wir unsere Kunden in Deutschland. Innovative Produkte unterstützen wir mit fachmännischem Know How und einem Service, der unerreicht ist. Sind Sie zufrieden, dann sind wir es auch – sind Sie begeistert, dann sind wir es auch. So entsteht Freude an Chromatografie.



*Sie möchten mehr über die Produkte und Technologien der Restek GmbH erfahren?  
Kontaktieren Sie uns – wir freuen uns, von Ihnen zu hören.  
Tel. 06172 / 2797-0, E-Mail: [info@restekgmbh.de](mailto:info@restekgmbh.de)*



DR KLOSE & WEIDMANN  
ZAHNÄRZTE



- Ästhetik
- Bleaching
- Implantete
- Beratung
- 3D Diagnostik
- Funktionsdiagnostik
- Professionelle Zahnreinigung
- Kinderzahnbehandlung

Kaiserstraße 169  
61169 Friedberg

**06031 - 1 555 1**

## Nur mal kurz reingeschnuppert

Gemeinsam in einer Liga aber letztlich doch in unterschiedlichen Klassen gespielt, so könnte man kurz die erste Saison zusammenfassen, die die 1. Jungseniorenmannschaft dieses Jahr in der 1. AK35-Hessenliga absolviert hat.

Nach den ersten beiden Spieltagen keimte noch Hoffnung auf, dass wir den Klassenerhalt schaffen könnten. Aber der letzte Platz beim Heimspiel Anfang Juli machte die Aufgabe für das Finale in Winnerod fast unmöglich. Wir spielten zwar mit 46 über Par ein ordentliches Ergebnis, waren aber 11 Schläge schlechter als die Mannschaft aus Winnerod, die damit einen Punkt und 13 Schläge Vorsprung vor dem abschließenden Spieltag hatte.

Und wie erwartet ließen sich die „Winneröder“ Anfang September die Butter nicht mehr vom Brot nehmen. Bei schon ziemlich herbstlichen Bedingungen steigerten wir uns abermals beim Ergebnis (43 Schläge über Par) und erreichten damit den dritten Platz vor Kronberg im Tagesergebnis. Aber Winnerod spielte nicht nur fabelhafte

22 über Par und hatte mit Christian Born (69 Schläge!) den Spieler des Tages in seinen Reihen, sondern verwies zum ersten Mal in der Saison den alten und neuen Meister aus Frankfurt (30 über Par) auf Platz 2. Die enorme Leistungsstärke in der Liga beweist die Tatsache, dass Frankfurt mit einem saisonübergreifenden Ergebnis von 101 Schlägen über Par den acht Jahre alten Rekord der Bad Nauheimer Jungsenioren um 15 Schläge verbessern konnte.

Somit waren wir nach unserem sensationellen Aufstieg im letzten Jahr leider direkt wieder abgestiegen. Insgesamt jedoch ziehen wir ein positives Fazit zur Saison, weil wir gemerkt haben, dass wir zumindest mithalten können und uns bei einem eventuellen Wiederaufstieg nicht verstecken müssen.

Für den GC Friedberg spielten dieses Jahr: Achim Blum, Andreas Müller, Sebastian Renz, Herwig Schubert, Michael Strauch und Florian Ziehm

### Abschlusstabelle 1. AK35-Hessenliga Herren 2015

Platz	Golf-Club	Punkte	über Par	Frankfurt 02.05.2015	Kronberg 13.06.2015	Friedberg 05.07.2015	Winnerod 05.09.2015
1.	Frankfurt	8	53	4 Pkt. / 18	4 Pkt. / 35	4 Pkt. / 18	3 Pkt. / 30
2.	Kronberg	6	86	3 Pkt. / 47	3 Pkt. / 39	3 Pkt. / 29	1 Pkt. / 48
3.	Winnerod	3	115	2 Pkt. / 58	1 Pkt. / 57	2 Pkt. / 35	4 Pkt. / 22
4.	Friedberg	3	117	1 Pkt. / 61	2 Pkt. / 56	1 Pkt. / 46	2 Pkt. / 43

## STEUERKANZLEI NORBERT NÜCHTER

RECHTSANWALT · STEUERBERATER

**Sorgfalt und Aufmerksamkeit  
sind nicht nur auf dem Golfplatz wichtig.**

Bismarckstraße 2 · Postfach 10 07 48 · 61169 Friedberg/Hessen  
Telefon: 0 60 31 / 166 19-17 · Telefax: 0 60 31 / 166 19-10  
eMail: nüchter@ra-stbnuechter.de



**WENN SIE ETWAS  
WIRKLICH LIEBEN,  
DANN ZÄHLT NUR  
DER BESTE SCHUTZ.**

Ihr Versicherungspartner vor Ort:  
**Filialdirektion  
Kaiser & Rausch GbR**  
61169 Friedberg  
Telefon 06031 7234-0  
info@KuRFB.de

**ZURICH VERSICHERUNG.  
FÜR ALLE, DIE WIRKLICH LIEBEN.**





Freuen Sie sich auf ein paar angenehme Stunden der Entspannung, des Genießens und der Erholung in unserem Restaurant El Sol im Herzen Bad Nauheims.

Erleben Sie unsere original italienische und spanische Küche mit einer großen Auswahl an Pasta, Pizza, Fisch- und Fleischgerichten. Weiter haben wir regelmäßig wechselnde Menü-Angebote mit erlesenen Köstlichkeiten. Unsere Gerichte werden mit Lebensmitteln bester Qualität zubereitet und von unseren Chefköchen mit Kreativität und Liebe gestaltet.



Schwalheimerstr. 71 - 61231 Bad Nauheim - Tel.: 06032 - 93 78 76 - [elsol@t-online.de](mailto:elsol@t-online.de) - [www.el-sol-badnauheim.de](http://www.el-sol-badnauheim.de)

Öffnungszeiten - Mo: 11.30 bis 14.00 und 17.30 bis 23.30 - Mi bis So: 11.30 bis 14.00 und 17.30 bis 23.30 - Dienstag Ruhetag



## SOUL<sup>4</sup>DRINKS



Schon der Cocktail Großmeister Charles Schumann predigte in seinem Werk "American Bar", dass nicht die Quantität, sondern viel mehr die Qualität eines Cocktails maßgebend ist.

Nach diesem Motto verwenden wir nur beste Markenprodukte und frische Zutaten.

Wir vom SOUL4DRINKS haben es uns zur Pflicht gemacht, jeden einzelnen Drink mit äußerster Sorgfalt und Liebe herzustellen.

Dabei haben wir bewusst auf ein überdimensionales Angebot an Cocktails verzichtet und vielmehr Priorität auf auserwählte, aktuelle, leckere sowie frische Drinks gesetzt.



Ernst Ludwig Ring 1 - 61231 Bad Nauheim - Telefon : 06032/6070536 - Email : [info@soul4drinks.de](mailto:info@soul4drinks.de)

ÖFFNUNGSZEITEN - Täglich (ausser Montag) ab 16 Uhr - [www.soul4drinks.de](http://www.soul4drinks.de)

## Für Friedberg blieb nur ein Hole-in-one



Am 05.07.2015 fand zum siebten Male das Mercedes-Benz Clubturnier, präsentiert und komplett gesponsert von der Dr. Vogler GmbH & Co. KG, auf der Anlage des Golfclub Friedberg statt. Bei strahlendem Sonnenschein und bestens gelaunt hatten sich insgesamt 114 Golfer, davon 47 Mitglieder des Golfclub Friedberg, zu diesem Highlight angemeldet. Äußerst charmant begrüßt, mit einem tollen Tee-Geschenk ausgestattet und durch ein reichhaltiges Frühstück gestärkt ging es auf die Runde. Gespielt wurde ein Chapman-Vierer. Dabei schlugen beide Partner an jedem Loch ab. Den zweiten Schlag macht jeder Spieler mit dem Ball seines Partners. Erst danach entscheiden sie sich, welchen Ball sie abwechselnd weiterspielen, bis das Loch beendet ist. Während der Runde wurden alle Spieler reichlich mit Getränken versorgt, was bei den herrschenden Temperaturen für neuen Schwung sorgte. Nach einer ausgiebigen Halfway bestens gestärkt, konnten die zweiten „Neun“ in Angriff genommen werden. Nicht allen kommt allerdings eine solche Verpflegungs-Unterbrechung zu pass, was aber auch an den konsumierten Getränken liegen kann. Nach der Runde wurden alle Teilnehmer auf der Terrasse empfangen, wobei gut gekühlte Getränke für eine willkommene Erfrischung sorgten. Nach der Begrüßung durch den Geschäftsführer Jens Peter Hensel von Mercedes Benz Dr. Vogler GmbH & Co. KG übernahm Reinhard Körle, selbst Mitglied im Golfclub Friedberg, das Mikrofon zur Siegereh-

rung. Tolle und hochwertige Preise wie von Martin Kaymer, Moritz Lampert, Bernhard Langer, Caroline Masson und Marcel Siem signierte Bälle, hochwertige Golfbags und Putter, Champagner, ein Picknickkorb etc. etc. waren an die Sieger zu verteilen. Der Hauptpreis, nämlich die mehrtägige Teilnahme am Endturnier der Mercedes-Benz Clubturniere auf der Golfanlage WINSTONgolf in der Nähe von Schwerin inkl. Unterbringung und Verpflegung, war das begehrte Ziel aller Spieler. Gewonnen wurde dieses Mega-Event von Erwin Matern (GC Winnerod) und Dennis Gottschalk (GC Kallin) mit 51 Netto- und 26 Bruttopunkten. Sie können sich wahrlich freuen auf dieses tolle Erlebnis. Das Brutto gewannen Ariane Schäfer (HCP. 9,8 – GC Homburger Royal) und Maximilian Hirsch (HCP. +1,4 – GC Frankfurt) mit 36 Bruttopunkten, was bei den HCP`s nicht wirklich überraschte. Die Spieler des Golfclub Friedberg gingen leider leer aus, ach ja, bis auf Horst Matusseck. Er schoss an der sieben ein Hole in one. Glück gehabt, kann man da sagen, denn so etwas kann recht teuer werden; aber an diesem Tag war bereits alles großzügig von der Mercedes Benz Dr. Vogler gesponsert, auch das Grillbuffet am Abend. Ein tolles Turnier und ein tolles Event. Bleibt zu hoffen, dass Mercedes Benz dem Golfclub Friedberg treu bleibt und das Turnier weiterhin auf unserer Anlage ausrichten kann.

**Jürgen Kratz**



Charmanter Empfang von Dr. Vogler und dem Beautyline Kosmetikinstitut



Reinhard Körle und Horst Matussek



Reinhard Körle, Erwin Matern (GC Winnerrod) und Dennis Gottschalk (GC Kallin) (v.R.)

*Lebensart  
auf italienisch*

Lebensart auf italienisch - ein kulinarisches Erlebnis - das finden Sie im Waldhaus am Rande des Bad Nauheimer Hochwaldes gelegen.

Ein Ort, der für eine perfekte Kombination aus Spitzenküche, erstklassigem Service und vielen kleinen aber wichtigen Extras steht, die Ihren Besuch zu einem unvergesslichen Erlebnis werden lassen.

Besuchen Sie uns auch auf unserer Website unter [www.waldhaus-bn.de](http://www.waldhaus-bn.de)

**WALDHAUS  
BAD NAUHEIM  
RESTAURANTE ITALIANO**

Waldhaus  
Rosbacher Strasse 20  
61231 Bad Nauheim  
Telefon 0 60 32 - 44 22  
[www.waldhaus-bn.de](http://www.waldhaus-bn.de)



**RAGEIPEL**  
RECHTSANWALTSKANZLEI - FACHKANZLEI FÜR IMMOBILIENRECHT

---

**MELANIE MICHEL**  
RECHTSANWÄLTIN UND FACHANWÄLTIN  
FÜR MIET- UND WOHNUNGSEIGENTUMSRECHT

**ULRICH GEIPEL**  
RECHTSANWALT UND FACHANWALT  
FÜR MIET- UND WOHNUNGSEIGENTUMSRECHT

**UNSERE BERATUNGSSCHWERPUNKTE**

- **GEWERBE- UND WOHNRAUMMIETRECHT, PACHTRECHT (AUSGENOMMEN STREITIGKEITEN ZWISCHEN GOLFFEREINEN UND PLATZBETREIBERN)**
- **WOHNUNGSEIGENTUMSRECHT**
- **ÖFFENTLICHES BAURECHT**
- **IMMOBILIENENTWICKLUNG UND -TRANSAKTIONEN**
- **STRAFRECHT, STEUERSTRAFRECHT**

---

BISMARCKSTRASSE 16 • 61169 FRIEDBERG • TEL 06031 73219 0  
FAX 06031 73219 24 • MAIL@RAGEIPEL.DE



**PROSCOTT**  
golftours

WHERE THE PRO COMES FIRST.

## Golfreise mit PGA Pro Robert Schmalfuß

16.03. - 23.03.2016

Robinson Quinta da Ria



Dedicated Poolpartner of the  
PGA of Germany since 1999.

## Golfreise mit PGA Pro Robert Schmalfuß

22.02. - 29.02.2016

Hotel Duque de Nájera \*\*\*\*

Alle Beträge in Euro. Getränke, Trinkgelder sowie Ausflüge und kostenpflichtige Leistungen während der Reise sind nicht inklusive!

### REISEPAKET

- 7 Übernachtungen im Doppelzimmer Standard inklusive Halbpension
- Inklusive Mietwagen à 2 Personen vom/zum Flughafen Jerez de la Frontera
- Inklusive 5 Greenfees auf dem Platz Ballena
- Training und Spiel mit PGA Professional Robert Schmalfuß
- Inklusive unbegrenzte Rangebälle
- Inklusive Trolleys sowie Nutzung des Par 3 Platzes

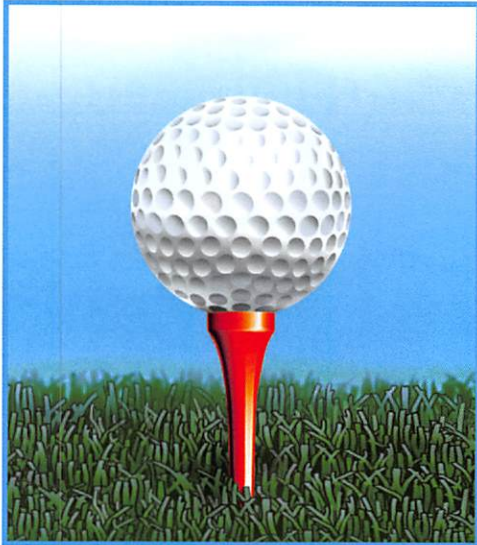
Mindestteilnehmer: 7 Personen

# 1.159,- €

Preis pro Person im Doppelzimmer

Golfgepäckbeförderung nicht inklusive. Weitere Flug-Zusatzleistungen sind nicht im Reisepreis enthalten. Weitere Informationen erhalten Sie mit Ihrer Rechnung/Bestätigung.





# ABSCHLAG

## GOLF- UND FREIZEITMODE

Louisen Arkaden · 61348 Bad Homburg  
Tel. 06172 - 22745 · [www.abschlag-golfshop.de](http://www.abschlag-golfshop.de)  
Mo - Fr 10 bis 19 Uhr · Sa 10 bis 18 Uhr

## ABSCHLAG

### GOLF- UND FREIZEITMODE

Ab sofort finden Sie uns in den  
Louisen Arkaden in Bad Homburg.  
Wir freuen uns auf  
Ihren Besuch!



## Jetzt Probe jagen.

Der neue CLA Shooting Brake. Groß. Stadt. Jäger. Ab sofort bei Dr. Vogler.

- Kraftvoll-dynamische Designsprache mit atemberaubend sportlichen Proportionen.
- Hervorragende Aerodynamik sorgt für einen besonders niedrigen  $c_w$ -Wert von 0,26<sup>l</sup>.
- Sicherheit serienmäßig: mit dem radargestützten COLLISION PREVENTION ASSIST PLUS.

Jetzt bei Dr. Vogler  
Probe fahren.



Mercedes-Benz  
Das Beste oder nichts.

Stand: März 2015.

Anbieter: Daimler AG, Mercedesstraße 137, 70327 Stuttgart  
Partner vor Ort: Dr. Vogler GmbH & Co. KG  
Autorisierter Mercedes-Benz Vertrieb & Service  
Bad Homburg, Friedberg, Butzbach, Königstein, Usingen, Büdingen  
[info@dr-vogler.de](mailto:info@dr-vogler.de) · Tel.: 06 172-12 16-880 · Fax: 06 172-12 16-289  
[www.dr-vogler.de](http://www.dr-vogler.de)



## Liebe Clubmitglieder,

nach einer kurzen Sommerpause fand in der letzten Ferienwoche unser Sommercamp mit Robert Schmalfuß statt. Nachdem es am ersten Camptag sehr heiß war, regnete es am zweiten Tag wie aus Eimern. Aber auch für die Starkregenzeit hatte Robert Schmalfuß eine Lösung: Alle Kinder versammelten sich in seiner Trainerhütte und bekamen verschiedene Schwungtechniken am Computer demonstriert, sowie Schwungabläufe berühmter Golfspieler und -spielerinnen gezeigt. Dies weckte bei einigen Kindern auch den Wunsch selbst einmal ein berühmter Golfspieler bzw. -spielerin zu werden.



Am Donnerstagnachmittag spendierte Enzo Inverso, sein Sohn nimmt seit einigen Jahren

an unserem Golftraining teil, Pizza für alle Campteilnehmer, die mit großer Begeisterung gegessen wurde. Wehmütig verabschiedeten die Kinder am Montag Hagen Fahr. Hagen hat am 1.9.2015 seine Ausbildung zum Golftrainer in St. Leon Rot begonnen. Wir wünschen ihm alles Gute für seine Zukunft und viel Erfolg. Unsere Kinder und Jugendlichen nehmen seit Jahren an den vom Hessischen Golfverband organisierten Challenge und First Drive Turnieren teil. Dieses Turnier musste für unsere Golfanlage leider für dieses Jahr abgesagt werden, da uns eine Woche vor Meldeschluss noch immer keine verbindliche Zusage vorlag, dass die Golfanlage für dieses Turnier in gleicher Form wie in der Vergangenheit zur Verfügung gestellt wird. Wir hoffen, dass wir das Turnier im kommenden Jahr wieder ausführen dürfen und unsere Kinder und Jugendlichen weiterhin an den Challenge bzw. First Drive Turnieren teilnehmen können.

Seit dem 07.09. wird das reguläre Sommertraining fortgesetzt, dieses endet in der Woche vor den Herbstferien. In den Herbstferien sind zwei Camps vorgesehen:

28.10.2015 bis 30.10.2015 unter Leitung Robert Schmalfuß

27.10.2015 bis 29.10.2015 unter Leitung Barbara Helbig

In der Winterzeit wird es Wintertraining auf dem Golfplatz geben. Für dieses Training gibt es einen gesonderten Terminplan.

Bei Interesse an den o. g. Veranstaltungen bitte ich um Anfrage unter:  
jugendwart@Golfclub-Friedberg.de

Allen weiterhin einen schönen Restsommer

**Andrea Klose**  
-Jugendwartin-



## Wohn-Wünsche werden Wirklichkeit!



Türen

Besuchen Sie unsere Ausstellungen

Garten

Böden

Zuschnittservice • Lieferservice  
Profi-Beratung • Riesenauswahl

# H O L Z J U N G

SEIT 1855

GEWACHSENE VIELFALT ERLEBEN

35398 Gießen

Margaretenhütte 65

Telefon: 0641 / 92250-0

Fax 0641 / 92250-36 oder 22998

61169 Friedberg

Ottostraße 4 •

Telefon: 0 60 31 / 68 94 - 0

Fax 06031 / 6894-25

Jeden 1. Sonntag im Monat Schautag von 11 - 16 Uhr (ohne Beratung, ohne Verkauf)

www.holzjung.de • info@holzjung.de



# STEFAN JOA

Zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb

CONTAINERDIENST

SCHROTTHANDEL

ENTRÜMPELUNG

STAHLDEMONTAGE

Im Leituch 8 · 61200 Wölfersheim  
Tel. 06036 / 98 88 72 · Fax 06036 / 98 88 73  
www.stefan-joa.de · stefan.joa@t-online.de  
Mobil: 0171 - 850 15 04

pewesports

# PILATES ZENTRUM

intelligent trainieren!

61169 Friedberg, Kaiserstrasse 128,  
Telefon: 06031 791 9262  
www.pilateszentrum-friedberg.de



Pilates – enjoy the mindful movements. Pilates Übungen sind bewusst ausgeführte Bewegungen, die das Körperbewusstsein zum positiven verändern. Sie als Golfer erhalten ein effektives Training und profitieren von einer starken Mitte und von einem ausbalancierten Körper mit starker Muskulatur.

Unser Angebot umfasst: zeitgenössisches Pilates Matten-/Bodentraining, Pilates Gerätetraining am Reformer und Stick, Pilates Schlingentraining am CrossCore, Einzel- oder Gruppenunterricht, Seminare, Workshops und mehr.

## Ab sofort für Sie in Schwalheim:

  
**Il gusto**  
Enzo Inverso

Traditionelle italienische Küche auf höchstem Niveau in modern-rustikalem Ambiente.

- Täglich wechselnder Mittagslunch
- Feierlichkeiten für bis zu 50 Personen
- gemütlicher Biergarten mit 100 Plätzen
- regelmäßige Events mit Chefkoch Enzo Inverso
- Live-Musik
- ausreichend Parkplätze bei der Feuerwehr

Il Gusto  
Schwalheimer Hauptstraße  
26  
61231 Bad Nauheim  
Tel.: 06032/9377133  
Mobil: 0171/7552175

Öffnungszeiten:  
Täglich 11.30 - 14.30 Uhr  
und 17.30 - 22.00 Uhr  
Mittwoch Ruhetag

## Eine extreme Sommersaison



Dass es bei den Senioren bunt, spannend, lebhaft und abwechslungsreich zugeht, hat sich mittlerweile herumgesprochen, denn die Teilnehmerzahlen sprechen für sich. Ein Beispiel dafür lieferte der auf Wunsch vieler Senioren durchgeführte Tausch vom vorgabewirksamen Wettspiel zu einem immer sehr beliebten Scramble. Die Entscheidung fiel leicht, weil Peter Schauber und Peter Krüger mit einer hervorragend gesponserten Halfway nachhalfen, die die ohnehin schon gute Stimmung weiter anheizte und die Teilnehmerzahl nach oben hob. Das Seniorenteam ist ja nicht bestechlich, aber alles hat seinen Preis.

Die Saison neigt sich so langsam wieder dem Ende zu, also Zeit schon jetzt einen kleinen Rückblick, diesmal voller Extreme, zu halten. Neben den vielen Donnerstagsturnieren, oft von extremer Hitze begleitet, teilweise mit sensationellen Ergebnissen (der Platzzustand half anfangs kräftig nach), standen natürlich einige herausragende Ereignisse im Mittelpunkt.

Margaretha Schirmers Organisationstalent führte den diesjährigen Seniorenausflug zum Golfhotel Clostermannshof bei Bonn. Dieser Ausflug verlangte den 32

Teilnehmern alles ab. Am ersten Tag auf der Anlage St. Augustin startete man nicht nur im Regen, nein, es schüttete während der ganzen Runde fünf Stunden lang. Am Ende waren fünf Putts auf den Grüns die Regel, denn das Wasser lief nicht mehr ab. Aber alle hielten tapfer durch und abends wurde im wahrsten Sinne des Wortes feucht fröhlich gefeiert. Die Hotelzimmer wurden mit nasser Ausrüstung so garniert, dass am nächsten Tag die zweite Runde direkt in Clostermannshof wieder mit trockenen Sachen gespielt werden konnte. Bei den ersten neun Bahnen sorgte die Sonne für gute Laune, doch dann kam, was kommen musste, gewaltige Schauer begleiteten die zweite Spielhälfte. Man nahm es mit Galgenhumor gelassen hin. Auffällig, nirgends war ein mürrisches Gesicht zu entdecken. Trotzdem wurden einige Punkte erzielt, sehr gut kamen bei den Damen u.a. Franziska Beyer und Ruth Krüger zurecht. Selbstverständlich fanden sich unsere „Seniorenmeister“ Enrico Righetti und Dieter Srähhuber bei diesen extrem widrigen Verhältnissen auf der Siegerliste wieder. Am Abreisetag stand eine von Franziska organisierte Bonner Stadtbesichtigung auf dem Programm, denn etwas Kultur gehört immer zum Seniorenausflug.

Nichtsdestotrotz freuen sich schon alle auf das nächste Jahr und warten auf Margarethas Einfälle, denn schlimmer kann es eigentlich nicht werden, aber was heißt das schon beim Golfen.

Ein anderes Extrem fand dann beim Freundschaftsspiel in Winnerod statt. Hier traten 30 Friedberger bei einem Hitzerekord von 35 Grad an. Doch man traute seinen Augen nicht. Trotz der Hitzeperiode prachtvolles Grün, wohin man schaute. Es dauerte eine Weile, bis bei diesen idealen Platzbedingungen wieder der normale und richtige Schwung gelang. Es wurde ein







gemischter 3er Scramble gespielt und die Friedberger sahten viele Preise ab.

Dazwischen lag noch das Freundschaftsspiel mit Weilrod auf eigener Anlage. Hier lag auf dem harten Boden der Vorteil auf Friedberger Seite und der Wanderpokal wurde zurückerobert. Das Gesellige kam abends auf der Sonnenterrasse beim schmackhaften Grillbuffet nicht zu kurz. Die extreme Hitze mit dem dadurch nicht mehr fairen Platzzustand,



zwangen wie schon erwähnt zur Änderung des Jahresplans. Vorgabenwirksame Turniere wurden auf allgemeinen Wunsch kurzerhand umgewandelt, so blieb die gute Teilnehmerzahl konstant. Respekt allen Senioren, die bei den hohen Hitzegraden trotzdem immer wieder antraten und auch durchhielten. Zum zusätzlich von Margaretha Schirmer organisierten Tagesausflug nach Braunfels fanden sich auch wieder 30 Senioren ein. Wie sollte es bei ihr in diesem Jahr aber auch sein, hier wieder Regen satt. Sie erwägt nun ihren Namen zu ändern oder zumindest zukünftig unter Pseudonym zu organisieren. Dennoch wurde die Abkühlung und der Niederschlag heiß ersehnt. Gerhard Schirmer und Karl-Heinz Beuermann sowie Anita Herbst bei den Damen machten diese „Regenschlacht“ am wenigsten zu schaffen.

Jetzt hoffen die Senioren auf einen angenehmen Herbst, dass sich der Platz schnell erholt und sich zum Saisonende noch etwas mehr sportlich fair gemessen werden kann. Beim Freundschaftsspiel gegen Attighof konnte der Platz noch nicht glänzen, aber sage und schreibe 60 Teilnehmer traten an. Allein 30 aus Attighof konnte das Seniorenteam begrüßen. Alle nahmen die Besonderheiten des Platzes und der Grüns mit Humor und fanden es lustig, mal auf einen „Linkskurs“ zu spielen. Den Gästen wurde eine üppige, von den Seniorendamen liebevoll organisierte, Halfway angeboten und abends wieder ein ausgezeichnetes Grillbuffet, als Dank für die extrem nette Aufnahme im letzten Jahr in Attighof. Man kann mit Fug und Recht sagen, so erweisen sich die Veranstaltungen der Senioren als echte Teilnehmermagneten.

Trotz aller Widrigkeiten wurde gutes Golf gespielt. Für die Gäste wurden in zwei Klassen jeweils vier Preise ausgelobt, für die Friedberger galten die üblichen Verfahren. Die Friedberger Sieger bedürfen keiner besonderen Erwähnung, es sind die üblichen Verdächtigen (siehe Foto).

Das Abgolfen wird diesmal mit den Oldies musikalisch gefeiert, denn die Saison hat es verdient, es noch einmal ordentlich musikalisch krachen zu lassen.

Zu allerletzt nicht zu vergessen, das traditionelle Lochspiel Damen vs. Herren entschieden die Damen eindrucksvoll für sich. Sie bekamen gegenüber den Herren bei der Vorgabe nur einen Abzug von 10 Prozent. Darüber wird im nächsten Jahr zu diskutieren sein. Captain Beyer spendete aus der Seniorenkasse

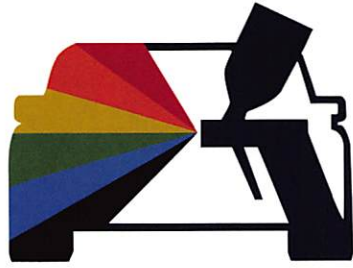


einen Siegertrunk nach Wahl. Die Herren bekamen selbstverständlich auch einen Drink, um die Wunden zu lecken.

**Jürgen Spieß**

# Karosseriebau

&



# Lackiererei

Industriegebiet Süd  
Pfungstweide 14  
61169 Friedberg  
Tel.: 0 60 31 / 67 278 31  
Mobil: 0171 / 32 509 25  
Fax: 0 60 31 / 67 278 32



## N. Özkaya

Karosserie Fachbetrieb  
Unfall-Reparaturen  
KFZ-Beschriftung

[www.autoglas-stepien.de](http://www.autoglas-stepien.de)  
**AUTOGLAS**  
**S T E P I E N**

**Ihr Partner rund um  
Scheiben aller Fahrzeugklassen**

- Scheibenmontage für alle Fahrzeugklassen
- Steinschlagreparaturen
- Direkte Abrechnung mit Ihrer Versicherung
- Kfz-Reparaturen
- Kfz Wartung und Inspektion



Pfungstweide 14  
61169 Friedberg  
Tel.: 0 60 31 / 16 899 53  
Fax: 0 60 31 / 68 41 973  
Mobil: 0170 / 44 30 570  
[info@autoglas-stepien.de](mailto:info@autoglas-stepien.de)  
[www.autoglas-stepien.de](http://www.autoglas-stepien.de)

# UNGLAUBLICH ABER WAHR...

unser erweitertes Produktportfolio

- ✓ **Messebedarf** (Messewand, Theke, Roll-up,...)
- ✓ **Textildruck**
- ✓ **Banner & Schilderdruck**
- ✓ **Bedruckbare Getränkedosen**
- ✓ **Leinwände**

Sie haben Interesse? Melden Sie sich! Wir vereinbaren gerne einen Termin in Ihrem Hause!

Damit Sie *beeindrucken!*  
**Markesina**  
ENTWURF, SATZ, OFFSETDRUCK, DIGITALDRUCK  
GESCHÄFTSDRUCKE, WERBEDRUCKE, WERBEMITTEL

Pfingstweide 49    Tel.: 06031 / 16 19 830  
61169 Friedberg    Fax: 06031 / 16 19 839

[www.markesina.de](http://www.markesina.de) | [info@markesina.de](mailto:info@markesina.de)

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir sind ein fachmännisches, engagiertes  
Gartenbauunternehmen und führen  
folgende Arbeiten aus:

- **Pflaster- und Wegebau**
  - Verbund- und Natursteinarbeiten
  - Plattenbeläge
  - Reparaturarbeiten an vorhandenen Belägen
- **Vegetationstechnische Arbeiten**
  - Erstellen von Rasenflächen
  - Pflanzungen
  - Pflege von Grünflächen
  - Hecken und Sträucher schneiden
- **Baumarbeiten**
  - Bäume fällen
  - Baumpflege
- **Gartenneuanlagen**
  - Planung und Gestaltung
- **Zäune stellen und reparieren**

MICHAEL & MARKUS

**MÖLLER**



Christoph-Knips-Str. 4  
60435 Frankfurt am Main

Tel.: 0 69/26941265  
Mobil: 01 76-24871733

Wir würden uns über eine Zusammenarbeit mit ihnen freuen.  
Wir garantieren schnelle und saubere Arbeit zu günstigen Preisen.

Auch in der nächsten Ausgabe erwarten Sie wieder viele spannende Themen.



GOLFPARK AM LÖWENHOF  
GOLFCLUB FRIEDBERG/H. E.V.

Telefon: 0 60 31 / 1 61 99 80

Telefax: 0 60 31 / 6 92 82 21

E-Mail: [info@golfclub-friedberg.de](mailto:info@golfclub-friedberg.de)

Web: [www.golfclub-friedberg.de](http://www.golfclub-friedberg.de)